

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 2. června 2023,****kterým se stanoví konečná odpověď o dovozu jménem Unie týkající se budoucího dovozu některých chemických látek podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012**

(2023/C 198/07)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 ze dne 4. července 2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 1 druhý a třetí pododstavec uvedeného nařízení,po konzultaci výboru zřízeného podle článku 133 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (EU) č. 649/2012 se provádí Rotterdamská úmluva o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu (dále jen „úmluva“). V souladu s uvedeným nařízením má Komise poskytnout sekretariátu úmluvy konečnou nebo prozatímní odpověď o dovozu jménem Unie týkající se budoucího dovozu všech chemických látek, které podléhají postupu předchozího souhlasu (dále jen „postup PIC“).
- (2) Během prezenční části svého desátého zasedání, které se konalo od 6. do 17. června 2022 v Ženevě, se konference smluvních stran úmluvy dohodla na uvedení určitých chemických látek v příloze III úmluvy, v důsledku čehož budou tyto látky podléhat postupu PIC. Pro každou chemickou látku byly Komisi dne 21. října 2022 zaslány pokyny pro rozhodování s žádostí o rozhodnutí týkající se budoucího dovozu chemické látky.
- (3) Do přílohy III úmluvy byl přidán dekabromdifenylether (dále jen „dekaBDE“) jako průmyslová chemická látka. Výroba, uvádění na trh a používání dekaBDE jsou s výhradou určitých výjimek zakázány nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ⁽³⁾. Proto by měl být souhlas pro budoucí dovoz dekaBDE do Unie podle Rotterdamské úmluvy udělen pouze, jsou-li splněny určité podmínky.
- (4) Do přílohy III úmluvy byly přidány perfluoroktanová kyselina (PFOA), její soli a sloučeniny příbuzné PFOA jako průmyslová chemická látka. Výroba, uvádění na trh a používání PFOA, jejích solí a sloučenin příbuzných PFOA jsou s výhradou určitých výjimek zakázány nařízením (EU) 2019/1021. Proto by měl být souhlas pro budoucí dovoz PFOA, jejích solí a sloučenin příbuzných PFOA do Unie podle Rotterdamské úmluvy udělen pouze, jsou-li splněny určité podmínky,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Odpovědi o dovozu pro dekabromdifenylether (dekaBDE) a perfluoroktanovou kyselinu (PFOA), její soli a sloučeniny příbuzné PFOA jsou stanoveny v příloze tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 60.⁽²⁾ Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45).

V Bruselu dne 2. června 2023.

Za Komisi
Virginijus SINKEVIČIUS
člen Komise

PŘÍLOHA

Odpověď o dovozu pro dekabromdifenylether



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁŘ PRO ODPOVĚĎ O DOVOZU

Země:	Evropská unie Členské státy: Belgie, Bulharsko, Česko, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Chorvatsko, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko.
--------------	--

ODDÍL 1 IDENTITA CHEMICKÉ LÁTKY

1.1	Běžný název	Dekabromdifenylether
1.2	Číslo CAS	1163-19-5
1.3	Kategorie	☐ Pesticid ☒ Průmyslová chemická látka ☐ Vysoce nebezpečný pesticidní přípravek

ODDÍL 2 ÚDAJE O PŘÍPADNÉ PŘEDCHOZÍ ODPOVĚDI

2.1	☒	Toto je první odpověď o dovozu týkající se této chemické látky v této zemi.
2.2	☐	Toto je obměna předcházející odpovědi. Datum vydání předcházející odpovědi:

ODDÍL 3 ODPOVĚĎ TÝKAJÍCÍ SE BUDOUCÍHO DOVOZU

☒	Konečné rozhodnutí (vyplňte oddíl 4 níže) NEBO	☐	Prozatímní odpověď (vyplňte oddíl 5 níže)
-------------------------------------	---	--------------------------	--

ODDÍL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTÍ PODLE VNITROSTÁTNÍCH LEGISLATIVNÍCH NEBO SPRÁVNÍCH OPATŘENÍ

4.1	☐	Nesouhlas s dovozem	
		Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů?	☐ Ano ☐ Ne
		Je současně zakázána domácí výroba chemické látky pro domácí použití?	☐ Ano ☐ Ne

4.2 ☐ **Souhlas s dovozem**

4.3 ☒ **Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek**

Tyto určité podmínky jsou:

- 1) Podle části A přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45) je uvedení na trh a použití dekabromdifenyletheru (dále jen „dekaBDE“) formou výjimky povoleno pouze:
- a) při výrobě letadla, u něž byla podána žádost o schválení typu před 2. březnem 2019 a této žádosti bylo vyhověno do prosince 2022, vyrobeného buď do 18. prosince 2023, nebo pokud i nadále bude existovat důvodná potřeba, vyrobeného do 2. března 2027;
 - b) při výrobě náhradních dílů pro některou z těchto položek:
 - i) letadlo, u něž byla podána žádost o schválení typu před 2. březnem 2019 a této žádosti bylo vyhověno před prosincem 2022, a vyrobeného buď před 18. prosincem 2023, nebo pokud i nadále bude existovat důvodná potřeba, vyrobeného před 2. březnem 2027, a to až do konce životnosti těchto letadel;
 - ii) motorová vozidla, na která se vztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/46/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví rámec pro schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla (rámcová směrnice) (Úř. věst. L 263, 9.10.2007, s. 1) (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45), vyrobená před 15. červencem 2019, buď do roku 2036, nebo do konce životnosti těchto motorových vozidel, podle toho, které z uvedených dat nastane dříve;
 - c) elektrické a elektronické zařízení v rozsahu daném směrnicí 2011/65/EU.
- 2) Zvláštní výjimky pro náhradní díly k použití v motorových vozidlech uvedených v bodu 1 písm. b) bodě ii) se použijí v případě výroby a použití komerčního dekaBDE v rámci jedné či více z následujících kategorií:
- a) hnací ústrojí a zařízení pod kapotou, jako jsou vnitřní i vnější kabely baterie, trubice mobilních klimatizačních systémů, hnací ústrojí, objímky výfuku, izolace pod kapotou, kabely a řemeny pod kapotou (kabely motoru apod.), snímače rychlosti, hadice, moduly větrání a čidla klepání;
 - b) prvky palivového systému, jako jsou palivové hadice, palivové nádrže a palivové nádrže umístěné na podvozku;
 - c) pyrotechnická zařízení a části související s pyrotechnickými zařízeními, jako jsou kabely zapalování airbagů, potahy/látky sedadel (pouze v případě relevance pro airbagy) a airbagy (přední a boční).
- 3) Pokud jde o používání komerčního dekaBDE v elektrických a elektronických zařízeních, na která se vztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 174, 1.7.2011, s. 88), výjimka udělená podle bodu 1 písm. c) podléhá následujícím podmínkám:
- a) dovoz dekabromdifenyletheru je povolen pouze pro uvádění na trh a používání při výrobě kabelů nebo náhradních dílů za účelem opravy, opětovného použití, modernizace funkcí nebo zvýšení kapacity těchto zařízení a přístrojů:
 - i) elektrických a elektronických zařízení (EEZ) uvedených na trh před 1. červencem 2006;
 - ii) zdravotnických prostředků uvedených na trh před 22. červencem 2014;
 - iii) diagnostických zdravotnických prostředků *in vitro* uvedených na trh před 22. červencem 2016;
 - iv) monitorovacích a kontrolních přístrojů uvedených na trh před 22. červencem 2014;
 - v) průmyslových monitorovacích a kontrolních přístrojů uvedených na trh před 22. červencem 2017;

	vi) všech ostatních EEZ, na něž se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 19) a která byla uvedena na trh před 22. červencem 2019; vii) EEZ, která využila výjimku a byla uvedena na trh před koncem její platnosti, pokud jde o tuto zvláštní výjimku; b) pro účely písmene a) jsou náhradní díly definovány jako samostatná část EEZ, která může nahradit část EEZ. EEZ nemůže bez této části EEZ fungovat k zamýšlenému účelu. Nahrazením některé části náhradním dílem se funkčnost EEZ obnoví nebo zlepší.
	Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☒ Ano ☐ Ne Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☒ Ano ☐ Ne
4.4	Vnitrostátní legislativní či správní opatření, z něhož konečné rozhodnutí vychází Popis vnitrostátního legislativního či správního opatření: Výroba, uvádění na trh a používání dekabromdifenyletheru jsou v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 o perzistentních organických znečišťujících látkách s výhradou určitých výjimek zakázány (Úř. věst. L 169, 25. 6. 2019, s. 45).

ODDÍL 5 PROZATÍMNÍ ODPOVĚĎ

5.1	☐	Nesouhlas s dovozem
	Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů? Je současně zakázána domácí výroba chemické látky pro domácí použití?	☐ Ano ☐ Ne ☐ Ano ☐ Ne
5.2	☐	Souhlas s dovozem
5.3	☐	Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek
	Tyto určité podmínky jsou: Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☐ Ano ☐ Ne Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☐ Ano ☐ Ne	
5.4		Údaje o aktivním posuzování s cílem učinit konečné rozhodnutí
		Uvažuje se aktivně o konečném rozhodnutí? ☐ Ano ☐ Ne
5.5		Informace či pomoc požadované pro učinění konečného rozhodnutí
	Od sekretariátu se požadují tyto dodatečné informace:	

Od země, která oznámila konečné regulační opatření, se požadují tyto dodatečné informace:

Pro hodnocení chemické látky se od sekretariátu požaduje tato pomoc:

ODDÍL 6 SOUVISEJÍCÍ DODATEČNÉ INFORMACE, NAPŘÍKLAD:

Je tato chemická látka v současnosti v této zemi registrována?	☒ Ano	☐ Ne
Je tato chemická látka v této zemi vyráběna?	☐ Ano	☐ Ne
Pokud je odpověď na jakoukoli z těchto otázek kladná:		
Je látka určena pro domácí použití?	☐ Ano	☐ Ne
Je látka určena pro vývoz?	☐ Ano	☐ Ne
Jiné poznámky		

ODDÍL 7 URČENÝ VNITROSTÁTNÍ ORGÁN

Orgán	Evropská komise, GŘ pro životní prostředí
Adresa	Rue de la Loi / Wetstraat 200, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België
Jméno odpovědné osoby	Dr. Juergen Helbig
Funkce odpovědné osoby	Koordinátor mezinárodní politiky pro chemické látky
Tel.:	+32 22988521
Fax:	+32 22967616
E-mail:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Datum, podpis určeného vnitrostátního orgánu a úřední razítko: _____

VYPLNĚNÝ FORMULÁŘ ZAŠLETE PROSÍM ZPĚT NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Roma,
ITALIA
Tel. +39 0657053441
Fax +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

NEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13 Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine, Geneva,
SWITZERLAND
Tel. +41 229178177
Fax +41 229178082
E-mail: pic@pic.int

Odpověď o dovozu pro perfluoroktanovou kyselinu (PFOA), její soli a sloučeniny příbuzné PFOA



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁŘ PRO ODPOVĚĎ O DOVOZU

Země:	Evropská unie Členské státy: Belgie, Bulharsko, Česko, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Chorvatsko, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko.
--------------	--

ODDÍL 1 IDENTITA CHEMICKÉ LÁTKY

1.1	Běžný název	Perfluoroktanová kyselina (PFOA), její soli a sloučeniny příbuzné PFOA
1.2	Číslo CAS	335-67-1
1.3	Kategorie	☐ Pesticid ☒ Průmyslová chemická látka ☐ Vysoce nebezpečný pesticidní přípravek

ODDÍL 2 ÚDAJE O PŘÍPADNÉ PŘEDCHOZÍ ODPOVĚDI

2.1	☒	Toto je první odpověď o dovozu týkající se této chemické látky v této zemi.
2.2	☐	Toto je obměna předcházející odpovědi. Datum vydání předcházející odpovědi:

ODDÍL 3 ODPOVĚĎ TÝKAJÍCÍ SE BUDOUCÍHO DOVOZU

☒	Konečné rozhodnutí (vyplňte oddíl 4 níže) NEBO	☐ Prozatímní odpověď (vyplňte oddíl 5 níže)
-------------------------------------	---	---

ODDÍL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTÍ PODLE VNITROSTÁTNÍCH LEGISLATIVNÍCH NEBO SPRÁVNÍCH OPATŘENÍ

4.1	☐	Nesouhlas s dovozem	
		Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů?	☐ Ano ☐ Ne
		Je současně zakázána domácí výroba chemické látky pro domácí použití?	☐ Ano ☐ Ne

4.2 ☐ **Souhlas s dovozem**

4.3 ☒ **Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek**

Tyto určité podmínky jsou:

Podle části A přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45) je uvedení na trh a používání perfluoroktanové kyseliny (PFOA), jejích solí a sloučenin příbuzných PFOA povoleno formou výjimky pouze pro tyto účely:

- a) fotolitografická výroba a procesy leptání při výrobě polovodičů, do 4. července 2025;
- b) fotografické povlaky nanášené na filmy, do 4. července 2025;
- c) textil odolný vůči oleji a vodě pro ochranu pracovníků před nebezpečnými kapalinami představujícími riziko pro jejich zdraví a bezpečnost; do 4. července 2023;
- d) invazivní a implantabilní zdravotnické prostředky, do 4. července 2025;
- e) v hasicí pěně pro potlačení par uvolňovaných z kapalných paliv a hašení požárů kapalných paliv (požáry třídy B), která je již nainstalována v systémech, včetně mobilních a stabilních systémů, do 4. července 2025, a to za těchto podmínek:
 - i) hasicí pěna, která obsahuje nebo může obsahovat PFOA, její soli a/nebo sloučeniny příbuzné PFOA se nesmí používat při výcviku;
 - ii) hasicí pěna, která obsahuje nebo může obsahovat PFOA, její soli a/nebo sloučeniny příbuzné PFOA se nesmí používat při testování, není-li zabráněno únikům;
 - iii) od 1. ledna 2023 je použití hasicí pěny, která obsahuje nebo může obsahovat PFOA, její soli a/nebo sloučeniny příbuzné PFOA, povoleno pouze v místech, kde lze zabránit všem únikům;
 - iv) se zásobami hasicí pěny, které obsahují nebo mohou obsahovat PFOA, její soli a/nebo sloučeniny příbuzné PFOA, je nakládáno v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2019/1021;
- f) použití perfluoroktylbromidu, který obsahuje perfluoroktyljodid, pro účely výroby farmaceutických výrobků.

Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☒ Ano ☐ Ne

Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☒ Ano ☐ Ne

4.4 **Vnitrostátní legislativní či správní opatření, z něhož konečné rozhodnutí vychází**

Popis vnitrostátního legislativního či správního opatření:

Výroba, uvádění na trh a používání perfluoroktanové kyseliny (PFOA), jejích solí a sloučenin příbuzných PFOA jsou v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách s výhradou určitých výjimek zakázány (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45).

ODDÍL 5 PROZATÍMNÍ ODPOVĚĎ

5.1 ☐ **Nesouhlas s dovozem**

	Je současně zakázán dovoz chemické látky ze všech zdrojů?	☐ Ano ☐ Ne
	Je současně zakázána domácí výroba chemické látky pro domácí použití?	☐ Ano ☐ Ne

5.2 ☐ **Souhlas s dovozem**5.3 ☐ **Souhlas s dovozem pouze za určitých podmínek**

Tyto určité podmínky jsou:

Jsou podmínky pro dovoz chemické látky totožné pro všechny dovozní zdroje? ☐ Ano ☐ Ne

Jsou podmínky pro domácí výrobu chemické látky pro domácí použití stejné jako pro všechny dovozy? ☐ Ano ☐ Ne

5.4 **Údaje o aktivním posuzování s cílem učinit konečné rozhodnutí**

Uvažuje se aktivně o konečném rozhodnutí? ☐ Ano ☐ Ne

5.5 **Informace či pomoc požadované pro učinění konečného rozhodnutí**

Od sekretariátu se požadují tyto dodatečné informace:

Od země, která oznámila konečné regulační opatření, se požadují tyto dodatečné informace:

Pro hodnocení chemické látky se od sekretariátu požaduje tato pomoc:

ODDÍL 6 SOUVISEJÍCÍ DODATEČNÉ INFORMACE, NAPŘÍKLAD:

Je tato chemická látka v současnosti v této zemi registrována?	☒ Ano	☐ Ne
Je tato chemická látka v této zemi vyráběna?	☐ Ano	☐ Ne
Pokud je odpověď na jakoukoli z těchto otázek kladná:		
Je látka určena pro domácí použití?	☐ Ano	☐ Ne
Je látka určena pro vývoz?	☐ Ano	☐ Ne

Jiné poznámky

Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1), které provádí Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemických látek OSN v Unii, je perfluoroktanová kyselina (PFOA) (číslo CAS 335-67-1) klasifikována takto:

Acute Tox. 4 – H302 – Zdraví škodlivý při požití.

Eye Dam. 1 – H318 – Způsobuje vážné poškození očí.

Acute Tox. 4 – H332 – Zdraví škodlivý při vdechování.

Carc. 2 – H351 Podezření na vyvolání rakoviny.

Lact. – H362 – Může poškodit kojence prostřednictvím mateřského mléka.
STOT RE 1 – H372 (játra) – Způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.
Repr. 1B – H360D Může poškodit plod v těle matky.

ODDÍL 7 URČENÝ VNITROSTÁTNÍ ORGÁN

Orgán	Evropská komise, GŘ pro životní prostředí
Adresa	Rue de la Loi / Wetstraat 200, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België
Jméno odpovědné osoby	Dr. Juergen Helbig
Funkce odpovědné osoby	Koordinátor mezinárodní politiky pro chemické látky
Tel.:	+32 22988521
Fax:	+32 22967616
E-mail:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Datum, podpis určeného vnitrostátního orgánu a úřední razítko: _____

VYPLNĚNÝ FORMULÁŘ ZAŠLETE PROSÍM ZPĚT NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Roma,
ITALIA
Tel. +39 0657053441
Fax +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

NEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13 Chemin des Anémones
CH - 1219 Châtelaine, Geneva
SWITZERLAND
Tel. +41 229178177
Fax +41 229178082
E-mail: pic@pic.int